

Change of Ownership (If owner alive)

ملکیت میں تبدیلی (اگر مالک زندہ ہے)

To be executed by Person Covered on a Stamp Paper of Rs 100/-

شریک تکافل کے ذریعہ ۱۰۰ روپے کے اسٹامپ پیپر پر عملدرآمد کیا جائے۔

Declaration And Undertaking

ڈیکلریشن اینڈ انڈرٹیکنگ

I _____ S/o _____, Muslim, adult, resident of _____
holding CNIC # _____, do hereby declare and undertake as under:

میں والد کا نام _____، مسلمان، بالغ، _____
شناختی کارڈ نمبر _____ کے حصول کے ساتھ، مندرجہ ذیل ڈیکلریشن اینڈ انڈرٹیکنگ کا اعلان کرتا ہوں:

1. That I obtained a certificate # _____ from Adamjee Life- Window Takaful Operations (herein after referred to as the Adamjee Life)
on _____ by declaring _____ S/o _____ as certificate covered in the participant membership documents

۱۔ میں نے سرٹیفکیٹ _____ آدجی لائف ونڈو تکافل آپریشن سے حاصل کی، جو آدجی لائف کے نام سے بھی جانی جاتی ہے مورخہ _____ کو ڈیکلیر کر رہا ہوں میں
والد کا نام _____ جو کہ پارٹنیشن ممبر شپ ڈاکومنٹ میں سرٹیفکیٹ کو درج ہے۔

2. That being certificate owner I have paid certificates contributions for last _____ years
۲۔ سرٹیفکیٹ مالک ہونے کے ناطے میں نے آخری _____ سالوں کے لئے سرٹیفکیٹ زر تکافل ادا کیے ہیں۔

3. That now I want to transfer my ownership rights to _____ because _____
and I hereby name him as the new owner of the certificate.
س۔ اب میں اپنے سرٹیفکیٹ کی ملکیت کے حقوق _____ کے نام منتقل کروانا چاہتا ہوں کیونکہ _____
یہ اب سرٹیفکیٹ کے نئے مالک ہیں۔

4. That I will fully and under no undue strain relinquish my owner ship rights in favour of _____
_____ کو دیتا ہوں جو بغیر کسی دباؤ اور زبردستی دستبرداری کے نہیں۔

5. That Adamjee Life Assurance Co. Ltd Window Takaful Operations has considered the request and has agreed to change ownership of the
policy upon my authorization and wish.
۵۔ آدجی لائف ایشرنس کمپنی لمیٹڈ ونڈو تکافل آپریشن نے میری درخواست پر غور کیا ہے اور میری اجازت اور خواہش پر پالیسی کی ملکیت تبدیل کرنے پر اتفاق کیا ہے۔

6. That I understand and agree that _____ will now be the owner of the Certificate consequently will be obliged; inter
aliato pay renewal contributions, submit requirements, if ever called by Adamjee Life- Window Takaful Operations.
۶۔ میں یہ سمجھتا ہوں اور اس سے اتفاق کرتا ہوں کہ _____ اب سرٹیفکیٹ کا نیا مالک ہو گا اس کے نتیجے میں وہ پابند ہوں گے کہ وہ باقاعدگی سے
زر تکافل ادا کر دیں گے اور کبھی بھی آدجی لائف ونڈو تکافل آپریشن کو ضرورت پڑنے پر تمام تفصیلات فراہم کر دیں گے۔

7. Further, I hereby indemnify Adamjee Life- Window Takaful Operations from all losses or issues which may arise as a result of this transaction.
۷۔ مزید، میں اس بات کو بھی سامنے رکھتے ہوئے اس بات کی ضمانت دیتا ہوں اور اس کا معاوضہ دینے پر راضی ہوں جو اس ملکیت کی تبدیلی کے نتیجے میں آدجی لائف ونڈو تکافل آپریشن کو پیدا ہو سکتے ہیں۔

8. That I further affirm that the contents of this documents have been read over and explained in my native tongue to me which I have
understood and I verily believe to be true and correct to the best of my knowledge and belief.

۸۔ میں مزید تصدیق کرتا ہوں کہ اس دستاویزات کے مندرجات کو مجھ سے اپنی مادری زبان میں پڑھ کر سمجھا دیا گیا ہے جس کی مجھے سمجھ آچکی ہے اور میں یقین دلاتا ہوں کہ ان دستاویزات میں سب کچھ سچ اور درست ہے۔

Signature / دستخط : _____

Name / نام : _____

CNIC / شناختی کارڈ : _____

Date / تاریخ : _____

Bank Verification / بینک کی تصدیق : _____

To be filled by the new owner

نیا مالک اس کو پُر کرے گا

I _____ in view of the subject matter above accept the ownership of the policy and all its rights in entirety and
without objection

میں مندرجہ بالا موضوع کے پیش نظر سرٹیفکیٹ کی ملکیت اور اس کے تمام حقوق کو مکمل طور پر اور بغیر کسی اعتراض کے قبول کرتا ہوں

Signature / دستخط : _____

CNIC / شناختی کارڈ : _____

We the witnesses, sign our name to this documents being executed by Mr _____ s/o _____ and that to the best of our knowledge she/he is of sound mind and under no constraint or undue influence.

ہم گواہان، مسٹر _____ والد کا نام _____ کے ذریعہ عمل میں لائے جانے والے اس دستاویزات پر اپنے نام کے دستخط کرتے ہیں اور یہ کہ ہمارے مطابق یہ عاقل اور بالغ ہیں اور ان سے کوئی زبردستی نہیں کی گئی ہے۔

Witness 01 / گواہ : _____
 Name / نام : _____
 Address / پتہ : _____

 CNIC / شناختی کارڈ : _____

Witness 02 / گواہ : _____
 Name / نام : _____
 Address / پتہ : _____

 CNIC / شناختی کارڈ : _____

Instructions to fill out the indemnity bond

معادہ ابراء / اقرار نامہ کو پُر کرنے کے لئے ہدایات

1. The Indemnity bond is to be executed on Rs 100 Stamp Paper.

۱ اس اقرار نامہ کو 100 روپے کے اسٹامپ پیپر پر تحریر کیا جائے۔

2. All the relevant sections of the Indemnity bond are to be filled in entirety.

۲ اقرار نامہ کے تمام متعلقہ حصوں کو مکمل پر کیا جائے۔

3. The term "Principal" / "Executant" refers to the Certificate Participant / Certificate Covered / Claimant.

۳ پرنسپل یا جاری کنندہ سے مراد سرٹیفکیٹ پارٹیسپنٹ / سرٹیفکیٹ کو ورڈ فریڈ وارڈ ہیں۔

4. Complete name, CNIC # and the address of the Certificate Participant needs to be stated down

۴ سرٹیفکیٹ پارٹیسپنٹ کا مکمل نام، پتہ اور شناختی کارڈ نمبر تحریر کیا جائے۔

5. The term "Sureties" refers to 2 witnesses (adult, Muslim / Non Muslim, either family members or 3rd person) who are witnesses of the statements in the bond.

۵ ضامن سے مراد دو گواہان (بالغ، مسلم یا غیر مسلم، خاندان کے فرد یا کوئی اور تیسرے فرد) کے ہیں جو اس اقرار نامہ کے بیان کے گواہ ہیں۔

6. The Complete name, CNIC # and the addresses of the Sureties needs to be stated down

۶ ضامن کے مکمل نام، پتہ اور شناختی کارڈ نمبر تحریر کیا جائے۔

7. The Bond is to be attested by the Oath Commissioner / Notary Public issuing the Bond. Unattested bond cannot be held valid.

۷ اس اقرار نامہ کو اتھ کسٹمر / نوٹری پبلک سے تصدیق کروایا جائے۔ غیر تصدیق شدہ اقرار نامہ قبول نہیں کیا جائے گا۔

I do hereby, authorize Adamjee Life Assurance Company Limited – Window Takaful Operations to extract my verisys from NADRA for my Family Takaful certificate.

میں آدمجی لائف اشورنس کمپنی لمیٹڈ۔ ونڈو تکافل آپریشنز کو اختیار دیتا ہوں کہ وہ میرے سرٹیفکیٹ کے لئے نادرا سے ویرسز نکال سکتے ہیں۔